

KALIMA Nuru
Mécénographe
B.P. 104
BUTARE

13C 888/88

POUR ACCORD
Le Ministre de la Justice

P.O. *[Signature]* Habiyambere
Inspection

FACTURE N° 14/88

Le Gouvernement Rwandais, Ministère de la Justice doit à Monsieur KALIMA Nuru Mécénographe à Butare la somme de CENT ET UNE MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (101.150 Frs) Pour avoir réparé 18. Machines à écrire de Tribunal de Première Instance et des Tribunaux de Canton de Cyangugu suivant le Devis ci-annexé.

Certifié sincère et Véritable et arrêté à la somme de CENT ET UNE MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (101.150 Frs)

JE DONNE UNE GARANTIE DE SIX MOIS (6)

Vu Pour approbation

LE PRESIDENT DU TRIBUNAL DE PREMIERE
INSTANCE DE CYANGUGU
BAYINGANA Bernardin

Fait à Cyangugu Le 20/7/1988

Le Mécénographe
KALIMA Nuru

[Signature]



Pour réception conforme
Kigali, le 12/9/88

[Signature]

Vu pour vérification, le 18.105.02.02.21
à charge du 26 du 23/8/88
Inscrit sous poste
Kigali, le 12.9.88
Le gestionnaire des crédits

[Signature]

KALIMA Nuru
Mécanographe
B.P. 104
BUTARE

POUR ACCORD
Le Ministre de la Justice

*Habitambere
Bisinspection*

FACTURE N° 14/88

Le Gouvernement Rwandais, Ministère de la Justice doit à Monsieur KALIMA Nuru Mécanographe à Butare la somme de CENT ET UNE MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (101.150 Frs) Pour avoir réparé 18. Machines à écrire de Tribunal de Première Instance et des Tribunaux de Canton de Cyangugu suivant le Devis ci-annexé.

Certifié sincère et Véritable et arrêté à la somme de CENT ET UNE MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (101.150 Frs)

JE DOUNE UNE GARANTIE DE SIX MOIS (6)

Vu Pour approbation

LE PRESIDENT DU TRIBUNAL DE PREMIERE
DISTANCE DE CYANGUGU
BAYINGANA Bernardin

Fait à Cyangugu Le 20/7/1988

Le Mécanographe
KALIMA Nuru



[Signature]

18.9.88
[Signature]

Vu pour vérification, approbation, imputation
charge du 18.105.02.02.21
Inscrit sous poste 26 du 23/8/88
18.9.88
[Signature]

KALIMA Huru
Mécanographe
B.P. 104
BUTARE

ml 888/88

POUR ACCORD
Le Ministre de la Justice

P. O. *[Signature]* Hebiyambere
S. Inspection

FACTURE N° 14/88

Le Gouvernement Rwandais, Ministère de la Justice doit à Monsieur KALIMA Huru Mécanographe à Butare la somme de CENT ET UNE MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (101.150 Frs) Pour avoir réparé 12. Machines à écrire de Tribunal de Première Instance et des Tribunaux de Canton de Oyangugu suivant le Devis ci-annexé.

Certifié sincère et Véritable et arrêté à la somme de CENT ET UNE MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (101.150 Frs)

JE DONNE UNE GARANTIE DE SIX MOIS (6)

Vu Pour approbation

LE PRESIDENT DU TRIBUNAL DE PREMIERE
INSTANCE DE OYANGUGU
DAYINGANA Bernardin



Fait à Oyangugu Le 20/7/1988

Le Mécanographe
KALIMA Huru

[Signature]

Pour réception conforme
Kigali, le 12.9.88.

[Signature]

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 18.105.02.02.24
Inscrit sous poste 26 du 23/8/88
Kigali, le 12.9.88
Le gestionnaire des crédits

[Signature]

BUTARE

MARQUES	NUMEROS	REPARATIONS	SOMME DUE
1/SILVER	II034968	- Demontage remontage de Vérification	:
1 ^{re} Instance :		- Remplacement et chappement Complet	:= 4.250 Frs
:		- Réglage de Chariot	:
:		- Réglage de Majuscule	:
:		- Souplesse et rapidité des touches	:
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	:= 7.750 Frs
:		TOTAL	:
2/SILVER	II034967	- Demontage remontage de Vérification	:= 1.500 Frs
1 ^{re} Instance :		- Remplacement de Cliquet	:
:		- Réglage de Margeur droite	:
:		- Soudure de Barre Caractère N.	:
:		- Souplesse et rapidité des touches	:
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	:= 5.000 Frs
:		TOTAL	:
3/HERMES 9	8335243	- Demontage remontage de Vérification	:
1 ^{re} Instance :		- Réglage de Guide-ruban latéral	:
:		- Souplesse et rapidité des touches	:
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	:= 3.500 Frs
:		TOTAL	:
4/HERMES	7009307	- Demontage remontage de Vérification	:= 3.800 Frs
1 ^{re} Instance :		- Remplacement Levier d'interligne	:
:		- Réglage de et Chappement	:
:		- Réglage de Touche arrière	:
:		- Souplesse et rapidité des touches	:
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	:= 7.300 Frs
:		TOTAL	:
5/ADDO	6423835	- Demontage remontage de Vérification	:
1 ^{re} Instance :		- Réglage de tabulateur	:
:		- Souplesse et rapidité des touches	:
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	:= 3.500 Frs
:		TOTAL	:
6/ADLER	3404092I	- Demontage remontage de Vérification	:
1 ^{re} Instance :		- Réglage de Presse Papier extensible	:
:		- Réglage de Support Papier	:
:		- Souplesse et rapidité des touches	:
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	:= 3.500 Frs
:		TOTAL	:
OLIVETTI	820844I	- Demontage remontage de Vérification	:= 1.500 Frs
1 ^{re} Instance :		- Remplacement Barre Caractère Complet I.	:
:		- Réglage de tabulateur	:
:		- Souplesse et rapidité des touches	:
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	:= 5.000 Frs
:		TOTAL	:
8/ADDO	642386I	- Demontage remontage de Vérification	:
1 ^{re} Instance :		- Réglage de Levier d'interligne	:
:		- Réglage de Corbeil	:
:		- Réglage de Fourchette du ruban	:
:		- Souplesse et rapidité des touches	:
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	:= 3.500 Frs
:		TOTAL	:
9/HERMES 9	84390I2	- Demontage remontage de Vérification	:
1 ^{re} Instance :		- Souplesse et rapidité des touches	:
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	:= 3.500 Frs
:		TOTAL	:

MARQUES	NUMEROS	REPARATIONS	SOMME
IO/FAOTI Shangi	:6079051	- Demontage remontage de Vérification	:
:	:	- Réglage de retour automatique du ruban	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 3.500 Frs
II/OLIVETTI Kamembe	:3576514	- Demontage remontage de Vérification	:
:	:	- Remplacement Boite d'attention avec ressort	= 2.250 Frs
:	:	- Remplacement Barre Caractère Complet I.	= 1.500 "
:	:	- Remplacement Barre Caractère Complet B.	= 1.500 "
:	:	- Soudure Barre Caractère A.	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 8.750 Frs
I2/OLIVETTI gishoma	:3905043	- Demontage remontage de Vérification	:
:	:	- Remplacement de Cylindre	= 5.450 Frs
:	:	- Remplacement Barre Caractère E.	= 1.500 Frs
:	:	- Réglage Barre d'espacement	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 10.450 Frs
I3/FACTI Kirambo	:6078983	- Demontage remontage de Vérification	:
:	:	- Réglage de tabulateur	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 3.500 Frs
HERMES gatare	:8410819	- Demontage remontage de Vérification	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 3.500 Frs
I5/HERMES gafunzo	:8351155	- Demontage remontage de Vérification	:
:	:	- Remplacement Barre Caractère I.	= 1.500 Frs
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 5.000 Frs
I6/OLYMPIA gafunzo	:15_5152034	- Demontage remontage de Vérification	:
:	:	- Remplacement Levier d'interligne	= 3.800 Frs
:	:	- Remplacement de Cliquet	= 1.500 Frs
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 8.800 Frs
ROBOTRON gafunzo	:43071	- Demontage remontage de Vérification	:
:	:	- Remplacement et Chappement Complet	= 4.250 Frs
:	:	- Remplacement de Roue d'antée	= 3.850 Frs
:	:	- Réglage de Tabulateur	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 11.600 Frs
I8/OLYMPIA gisuma	:51064320	- Demontage remontage de Vérification	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL GENERAL	= 101.150 Frs

Certifié sincère et Véritable et arrêté à la somme de CENT ET UNE MILLE CENT CINQUANTE FRANCS
RWANDAIS (101.150 Frs)

Je donne Une garantie de six mois (6)

VU POUR APPROBATION
LE PRESIDENT DU TRIBUNAL DE PREMIERE
INSTANCE DE CYANGURU
BAYINGANA Bernardin

Fait à Cyanguru Le 10/6/1988
Le Mécanographe
KALIMA Nungu

[Signature]

BUTARE

MARQUES	NUMEROS	REPARATIONS	SOMME DUE
1/SILVER	II034968	- Demontage remontage de Vérification	= 4.250 Frs
1 ^o Instance :		- Remplacement et chappement Complet	
:		- Réglage de Chariot	
:		- Réglage de Majuscule	
:		- Souplesse et rapidité des touches	
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	= 7.750 Frs
:		- TOTAL	
2/SILVER	II034967	- Demontage remontage de Vérification	= 1.500 Frs
1 ^o Instance :		- Remplacement de Cliquet	
:		- Réglage de Margeur droite	
:		- Soudure de Barre Caractère N.	
:		- Souplesse et rapidité des touches	
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	= 5.000 Frs
:		- TOTAL	
3/HERMES 9	8335243	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^o Instance :		- Réglage de Guide-ruban latéral	
:		- Souplesse et rapidité des touches	
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:		- TOTAL	
4/HERMES	7009307	- Demontage remontage de Vérification	= 3.800 Frs
1 ^o Instance :		- Remplacement Levier d'interligne	
:		- Réglage de et Chappement	
:		- Réglage de Touche arrière	
:		- Souplesse et rapidité des touches	
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	= 7.300 Frs
:		- TOTAL	
5/ADDO	6423835	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^o Instance :		- Réglage de tabulateur	
:		- Souplesse et rapidité des touches	
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:		- TOTAL	
6/ADLER	3404092I	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^o Instance :		- Réglage de Presse Papier extensible	
:		- Réglage de Support Papier	
:		- Souplesse et rapidité des touches	
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:		- TOTAL	
OLIVETTI	820844I	- Demontage remontage de Vérification	= 1.500 Frs
1 ^o Instance :		- Remplacement Barre Caractère Complet I.	
:		- Réglage de tabulateur	
:		- Souplesse et rapidité des touches	
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	= 5.000 Frs
:		- TOTAL	
8/ADDO	642386I	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^o Instance :		- Réglage de Levier d'interligne	
:		- Réglage de Corbeil	
:		- Réglage de Fourchette du ruban	
:		- Souplesse et rapidité des touches	
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:		- TOTAL	
9/HERMES 9	84390I2	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^o Instance :		- Souplesse et rapidité des touches	
:		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	= 3.500 Frs
:		- Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
:		- TOTAL	

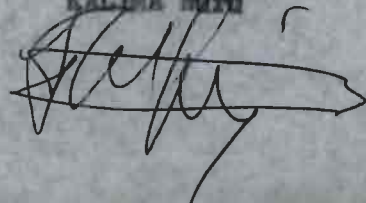
MARQUES	NUMEROS	REPARATIONS	SOMME DUE
I0/PAGE	6079051	- Demontage remontage de Vérification	:
Shangi	:	- Réglage de retour automatique du ruban	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 3.500 Frs
II/OLIVETTI	3576514	- Demontage remontage de Vérification	:
Kamembe	:	- Remplacement Boite d'attention avec ressort	= 2.250 Frs
:	:	- Remplacement Barre Caractère Complet I.	= 1.500 "
:	:	- Remplacement Barre Caractère Complet B.	= 1.500 "
:	:	- Soudure Barre Caractère A.	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 8.750 Frs
I2/OLIVETTI	3905043	- Demontage remontage de Vérification	:
gishoma	:	- Remplacement de Cylindre	= 5.450 Frs
:	:	- Remplacement Barre Caractère E.	= 1.500 Frs
:	:	- Réglage Barre d'espacement	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 10.450 Frs
I3/PAGIT	6079933	- Demontage remontage de Vérification	:
Kirambo	:	- Réglage de tabulateur	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 3.500 Frs
HERMES	8410819	- Demontage remontage de Vérification	:
gatare	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 3.500 Frs
I5/HERMES	8351155	- Demontage remontage de Vérification	:
gefunsu	:	- Remplacement Barre Caractère I.	= 1.500 Frs
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 5.000 Frs
I6/OLYMPIA	15-5152034	- Demontage remontage de Vérification	:
gefunsu	:	- Remplacement Levier d'interligne	= 3.800 Frs
:	:	- Remplacement de Cliquet	= 1.500 Frs
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 8.800 Frs
I7/ROBOPRON	43071	- Demontage remontage de Vérification	:
gefunsu	:	- Remplacement et Chappement Complet	= 4.250 Frs
:	:	- Remplacement de Roue d'antée	= 3.850 Frs
:	:	- Réglage de Tabulateur	:
:	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 11.600 Frs
I8/OLYMPIA	51064320	- Demontage remontage de Vérification	:
giamu	:	- Souplesse et rapidité des touches	:
:	:	- Nettoyage graissage Complet et entretien général	:
:	:	- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL	= 3.500 Frs
:	:	TOTAL GENERAL	= 101.150 Fr

Certifié sincère et Véritable et arrêté à la somme de CENT ET UNE MILLE CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS (101.150 Frs)

Je donne une garantie de six mois (6)

VU POUR APPROBATION
LE PRESIDENT DU TRIBUNAL DE PREMIERE
INSTANCE DE GYANGUGU
DAYINGA Baramwin

Fait à Gyangugu Le 10/6/1988
Le Mécanographe
KALIMA NAYI



MARQUES	NUMEROS	REPARATIONS	SOMME DUE
1/SILVER	11034968	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^{re} Instance		- Remplacement et chappement Complet	= 4.250 Frs
		- Réglage de Chariot	
		- Réglage de Majuscule	
		- Souplesse et rapidité des touches	
		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	
		- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 7.750 Frs
2/SILVER	11034967	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^{re} Instance		- Remplacement de Cliquet	= 1.500 Frs
		- Réglage de Margeur droite	
		- Soudure de Barre Caractère N.	
		- Souplesse et rapidité des touches	
		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	
		- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 5.000 Frs
3/HERMES 9	8335243	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^{re} Instance		- Réglage de Guide-ruban latéral	
		- Souplesse et rapidité des touches	
		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	
		- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 3.500 Frs
4/HERMES	7009307	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^{re} Instance		- Remplacement Levier d'interligne	= 3.800 Frs
		- Réglage de et Chappement	
		- Réglage de Touche arrière	
		- Souplesse et rapidité des touches	
		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	
		- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 7.300 Frs
5/ADDO	6423835	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^{re} Instance		- Réglage de tabulateur	
		- Souplesse et rapidité des touches	
		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	
		- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 3.500 Frs
6/ADLER	34040921	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^{re} Instance		- Réglage de Presse Papier extensible	
		- Réglage de Support Papier	
		- Souplesse et rapidité des touches	
		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	
		- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 3.500 Frs
7/OLIVETTI	8202441	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^{re} Instance		- Remplacement Barre Caractère Complet I.	= 1.500 Frs
		- Réglage de tabulateur	
		- Souplesse et rapidité des touches	
		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	
		- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 5.000 Frs
8/ADDO	6423861	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^{re} Instance		- Réglage de Levier d'interligne	
		- Réglage de Corbeil	
		- Réglage de Fourchette du ruban	
		- Souplesse et rapidité des touches	
		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	
		- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 3.500 Frs
9/HERMES 9	8439012	- Demontage remontage de Vérification	
1 ^{re} Instance		- Souplesse et rapidité des touches	
		- Nettoyage graissage Complet et entretien général	
		- Main d'œuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 3.500 Frs

MARQUES	NUMEROS	REPARATIONS	SOMME DUE
- 2 -			
I0/FAGET Shangi	6079051	- Demontage remontage de Vérification - Réglage de retour automatique du ruban - Souplesse et rapidité des touches - Nettoyage graissage Complet et entretien général - Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 3.500 Frs
II/OLIVETTI Kamenbo	3576514	- Demontage remontage de Vérification - Remplacement Boite d'attention avec ressort - Remplacement Barre Caractère Complet I. - Remplacement Barre Caractère Complet B. - Soudure Barre Caractère A. - Souplesse et rapidité des touches - Nettoyage graissage Complet et entretien général - Main d'oeuvre	= 2.250 Frs = 1.500 " = 1.500 " = 3.500 Frs
		TOTAL	= 8.750 Frs
I2/OLIVETTI gishoma	3905043	- Demontage remontage de Vérification - Remplacement de Cylindre - Remplacement Barre Caractère B. - Réglage Barre d'espacement - Souplesse et rapidité des touches - Nettoyage graissage Complet et entretien général - Main d'oeuvre	= 5.450 Frs = 1.500 Frs = 3.500 Frs
		TOTAL	= 10.450 Frs
I3/FAGET Kirambo	6073983	- Demontage remontage de Vérification - Réglage de tabulateur - Souplesse et rapidité des touches - Nettoyage graissage Complet et entretien général - Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 3.500 Frs
HERMES gutare	8410819	- Demontage remontage de Vérification - Souplesse et rapidité des touches - Nettoyage graissage Complet et entretien général - Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 3.500 Frs
I5/HERMES gafunso	8351155	- Demontage remontage de Vérification - Remplacement Barre Caractère I. - Souplesse et rapidité des touches - Nettoyage graissage Complet et entretien général - Main d'oeuvre	= 1.500 Frs = 3.500 Frs
		TOTAL	= 5.000 Frs
I6/OLYMPIA gafunso	15-5152034	- Demontage remontage de Vérification - Remplacement Levier d'interligne - Remplacement de Cliquet - Souplesse et rapidité des touches - Nettoyage graissage Complet et entretien général - Main d'oeuvre	= 3.800 Frs = 1.500 Frs = 3.500 Frs
		TOTAL	= 8.800 Frs
ROBOTRON gafunso	43071	- Demontage remontage de Vérification - Remplacement et Chappement Complet - Remplacement de Roue d'entrée - Réglage de Tabulateur - Souplesse et rapidité des touches - Nettoyage graissage Complet et entretien général - Main d'oeuvre	= 4.250 Frs = 3.850 Frs = 3.500 Frs
		TOTAL	= 11.600 Frs
I8/OLYMPIA giamu	51064320	- Demontage remontage de Vérification - Souplesse et rapidité des touches - Nettoyage graissage Complet et entretien général - Main d'oeuvre	= 3.500 Frs
		TOTAL	= 3.500 Frs
		TOTAL GENERAL	= 101.150 Frs

Certifié sincère et Véritable et arrêté à la somme de CENT ET UNE MILLE CENT CINQUANTE FRANCS
RWANDAIS (101.150 Frs)

VU POUR APPROBATION
LE PRESIDENT DU TRIBUNAL DE PREMIERE
INSTANCE DE GYANGUGU
DAYINGANA Bernardin

Je donne Une garantie de six mois (6)

Fait à Gyangugu Le 10/6/1988
Le Mécanographe
KALIMA Nuri

[Signature]

REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE

BON DE COMMANDE

N° 838/88

Budget 18 Article 22 Littera 21

FOURNISSEUR

Kalemia

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Quantité

Désignation

Kigali, le

06 SEP. 1988

Prix unitaire

Prix total

Entretien et Réparation machines:
 Silver n° 11034968, Silver 11034969, Hermes n° 833
 5243; Hermes n° 7009307; Addo n° 6423835
 Addo n° 34040921, Olivetti n° 8208401, Addo n° 6423861
 Hermes n° 8489012, Facit n° 6079051, Olivetti n° 3576514
 Olivetti n° 3905043, Facit n° 6078983, Hermes n° 8410819
 Hermes n° 8351165, Olympia n° 15-5752034, Rotation n° 43077
 Olympia n° 51064320

POUR ACCORD

Le Ministre de la Justice

Visa du service du budget

et du contrôle

Inscrit fiche mod. 1 Poste N°

MUGENZI Louis Marie
 Secrétaire Général

19

REPUBLIC RWANDAISE
 Kigali, le 06 SEP 1988
 Le (sous) Gestionnaire de Crédits

Vous disons: Cent et un mille cent cinquante francs